

**Сравнительная таблица
к проекту Закона Кыргызской Республики о внесении изменений в
Закон Кыргызской Республики «О третейских судах в Кыргызской Республике»**

Действующая редакция	Предлагаемая редакция	Комментарии
<p>Статья 4. Порядок создания и деятельности третейских судов</p> <p>1. Порядок образования и деятельности разового третейского суда определяется соглашением сторон, а в части, не урегулированной соглашением сторон, - настоящим Законом.</p> <p>2. Порядок создания постоянно действующих третейских судов определяется законодательством Кыргызской Республики. Деятельность постоянно действующих третейских судов регулируется применимыми правилами, а в части, не урегулированной применимыми правилами, - законодательством Кыргызской Республики.</p> <p>3. Если международным договором, участником которого является Кыргызская Республика, предусмотрены иные правила образования и деятельности третейских судов, применяются</p>	<p>Статья 4. Порядок создания и деятельности третейских судов</p> <p>1. Порядок образования и деятельности разового третейского суда определяется соглашением сторон, а в части, не урегулированной соглашением сторон, - настоящим Законом.</p> <p>2. Порядок создания постоянно действующих третейских судов определяется настоящим Законом и законодательством Кыргызской Республики, регламентирующим порядок создания и деятельности некоммерческих организаций. Деятельность постоянно действующих третейских судов регламентируются применимыми правилами, утверждаемыми самими постоянно действующими третейскими судами в установленном порядке, а в части, не урегулированной применимыми правилами, законодательством Кыргызской Республики.</p> <p>3. Если международным договором, участником которого является Кыргызская Республика, предусмотрены иные правила образования и деятельности третейских судов, применяются</p>	<p>В соответствии со статьей 61 Конституции КР: Статья 61.</p> <p>3. Государство обеспечивает развитие внесудебных и досудебных методов, форм и способов защиты прав и свобод человека и гражданина.</p> <p>Для внесудебного разрешения споров, возникающих из гражданских правоотношений, могут учреждаться третейские суды. Порядок формирования, полномочия и деятельность третейских судов определяются законом.</p> <p>Предлагается внести в часть 2 статьи 4 Закона изменения уточняющего характера.</p>

<p>правила этого договора.</p>	<p>правила этого договора.</p>	
<p>Статья 11. Порядок отвода арбитра</p> <p>1. В случае обращения к какому-либо лицу в связи с его возможным назначением в качестве третейского арбитра, это лицо должно сообщить о любых обстоятельствах, которые являются основанием для его отвода.</p> <p>Арбитр с момента его назначения и в течение всего третейского разбирательства должен без промедления сообщать сторонам о любых таких обстоятельствах, появившихся во время разбирательства, и заявить самоотвод.</p> <p>2. Любая сторона вправе заявить отвод арбитру, если выявлены обстоятельства, которые являются основанием для отвода.</p> <p>Отвод и самоотвод должны быть мотивированы и заявлены до начала рассмотрения дела по существу. В ходе рассмотрения спора заявление об отводе допускается лишь в случаях, когда основание отвода стало известно после начала рассмотрения спора.</p> <p>3. Стороны могут по своему усмотрению договориться о процедуре отвода арбитра.</p>	<p>Статья 11. Порядок отвода арбитра</p> <p>1. В случае обращения к какому-либо лицу в связи с его возможным назначением в качестве третейского арбитра, это лицо должно сообщить о любых обстоятельствах, которые являются основанием для его отвода.</p> <p>Арбитр с момента его назначения и в течение всего третейского разбирательства должен без промедления сообщать сторонам о любых таких обстоятельствах, появившихся во время разбирательства, и заявить самоотвод.</p> <p>2. Любая сторона вправе заявить отвод арбитру в течение всего третейского разбирательства, если выявлены обстоятельства, которые являются основанием для отвода.</p> <p>3. Стороны могут по своему усмотрению договориться о процедуре отвода арбитра.</p>	<p>Согласно абзацу второму части 2 статьи 11 Закона отвод и самоотвод должны быть мотивированы и заявлены до начала рассмотрения дела по существу. В ходе рассмотрения спора заявление об отводе допускается лишь в случаях, когда основание отвода стало известно после начала рассмотрения спора.</p> <p>Однако в соответствии с частью 1 и абзацем первым части 2 статьи 11 Закона арбитр с момента его назначения и в течение всего третейского разбирательства должен без промедления сообщать сторонам о любых таких обстоятельствах, появившихся в о время разбирательства, и заявить самоотвод. Любая сторона вправе заявить отвод арбитру, если выявлены обстоятельства, которые являются основанием для отвода.</p> <p>Таким образом, отвод и самоотвод должны быть заявлены в течении всего</p>

<p>4.При отсутствии такой договоренности сторона, намеревающаяся заявить отвод арбитру, в течение 15 дней после того, как ей стало известно о формировании третейского суда или о любых обстоятельствах, указанных в статье 10 настоящего Закона, должна в письменной форме сообщить третейскому суду мотивы отвода. Если арбитр, которому заявлен отвод, сам не отказывается от должности или другая сторона не соглашается с отводом, вопрос об отводе решается третейским судом.</p> <p>Если при применении любой, согласованной сторонами, процедуры отвода арбитра не принято никакого решения или не достигнуто соглашение об отводе между другими арбитрами, любая сторона может просить председателя постоянно действующего третейского суда принять решение по отводу. Такое решение не подлежит обжалованию. Пока такая просьба ожидает своего разрешения, третейский арбитраж не может продолжать третейское разбирательство и выносить решение.</p> <p>5.При передаче спора на рассмотрение постоянно действующему третейскому суду вопрос об отводе арбитра решается в порядке, установленном применимыми правилами.</p>	<p>4.При отсутствии такой договоренности сторона, намеревающаяся заявить отвод арбитру, в течение 15 дней после того, как ей стало известно о формировании третейского суда или о любых обстоятельствах, указанных в статье 10 настоящего Закона, должна в письменной форме сообщить третейскому суду мотивы отвода. Если арбитр, которому заявлен отвод, сам не отказывается от должности или другая сторона не соглашается с отводом, вопрос об отводе решается третейским судом..</p> <p>Если при применении любой, согласованной сторонами, процедуры отвода арбитра не принято никакого решения или не достигнуто соглашение об отводе между другими арбитрами, любая сторона может просить председателя постоянно действующего третейского суда принять решение по отводу. Такое решение не подлежит обжалованию. Пока такая просьба ожидает своего разрешения, третейский арбитраж не может продолжать третейское разбирательство и выносить решение.</p> <p>5.При передаче спора на рассмотрение постоянно действующему третейскому суду вопрос об отводе арбитра решается в порядке, установленном применимыми правилами.</p>	<p>третейского разбирательства, в случае выявления любых обстоятельств, которые являются основанием для его отвода и самоотвода. Тем более, необходимо учитывать, что решения третейского суда окончательное и обжалованию не подлежит, а потому беспристрастность арбитров должна обеспечиваться в ходе всего третейского разбирательства.</p> <p>В связи с чем, абзац второй части 2 статьи 11 Закона предлагается исключить.</p>
---	--	---

<p>Статья 24. Порядок рассмотрения спора</p> <p>1. Рассмотрение спора может осуществляться с участием сторон или их представителей либо без такого участия. При отсутствии соглашения сторон третейский суд самостоятельно решает вопрос о порядке рассмотрения спора, однако если имеется соответствующее ходатайство одной из сторон, рассмотрение спора должно осуществляться с участием сторон или их представителей.</p> <p>2. Сторонам должно быть заблаговременно направлено уведомление о заседании третейского суда. Уведомление считается доставленным, если оно вручено под расписку, направлено заказным письмом или иным способом, обеспечивающим фиксирование доставки такого уведомления.</p> <p>Копии всех заявлений, документов и других материалов, представляемых одной стороной третейскому суду, должны быть переданы другой стороне.</p> <p>Истребованные третейским судом заключения экспертов и другие документы (их копии), на которых третейский суд основывает свое решение, могут быть переданы третейским судом сторонам по их требованию.</p> <p>3. Рассмотрение спора проходит при закрытых</p>	<p>Статья 24. Порядок рассмотрения спора</p> <p>1. Рассмотрение спора может осуществляться с участием сторон или их представителей либо без такого участия. При отсутствии соглашения сторон третейский суд самостоятельно решает вопрос о порядке рассмотрения спора, однако если имеется соответствующее ходатайство одной из сторон, рассмотрение спора должно осуществляться с участием сторон или их представителей.</p> <p>2. Сторонам должно быть направлено уведомление о заседании третейского суда за 10 дней до дня проведения данного заседания. Уведомление считается доставленным, если оно вручено под расписку, направлено заказным письмом или иным способом, обеспечивающим фиксирование доставки такого уведомления.</p> <p>Копии всех заявлений, документов и других материалов, представляемых одной стороной третейскому суду, должны быть переданы другой стороне.</p> <p>Истребованные третейским судом заключения экспертов и другие документы (их копии), на которых третейский суд основывает свое решение, могут быть переданы третейским судом сторонам по их требованию.</p>	<p>Согласно части 2 статьи 24 Закона сторонам должно быть заблаговременно направлено уведомление о заседании третейского суда.</p> <p>Принимая во внимание, что понятие «заблаговременно» является слишком не точным и не ясным, предлагается в часть 2 статьи 24 Закона внести изменение, согласно которому сторонам нужно будет направлять уведомление о заседании третейского суда за 10 дней до дня проведения данного заседания.</p>

<p>дверях, если стороны не договорились об ином. 4. Каждой стороне должны быть предоставлены равные возможности для изложения своей позиции и защиты прав и интересов.</p>	<p>3. Рассмотрение спора проходит при закрытых дверях, если стороны не договорились об ином. 4. Каждой стороне должны быть предоставлены равные возможности для изложения своей позиции и защиты прав и интересов.</p>	
<p>Статья 30. Мирное соглашение</p> <p>Если до вынесения третейским судом решения по существу спора стороны пришли к соглашению об урегулировании спора и третейский суд с этим согласен, третейский суд выносит решение, которым утверждается мировое соглашение на согласованных сторонами условиях.</p> <p>Одновременно с принятием решения об утверждении мирового соглашения третейский суд выносит определение о прекращении третейского разбирательства</p>	<p>Статья 30. Мирное соглашение</p> <p>Если до вынесения третейским судом решения по существу спора стороны пришли к соглашению об урегулировании спора, третейский суд выносит решение, которым утверждается мировое соглашение на согласованных сторонами условиях. Третейский суд отказывает в утверждении мирового соглашения сторон, если его условия противоречат закону.</p> <p>Одновременно с принятием решения об утверждении мирового соглашения третейский суд выносит определение о прекращении третейского разбирательства.</p>	<p>Согласно части первой статьи 30 Закона если до вынесения третейским судом решения по существу спора стороны пришли к соглашению об урегулировании спора и третейский суд с этим согласен, третейский суд выносит решение, которым утверждается мировое соглашение на согласованных сторонами условиях.</p> <p>Однако необходимо отметить, что в случае если стороны пришли к соглашению об урегулировании спора путем заключения мирового соглашения, нет необходимости получения согласия третейского суда на это, он должен утвердить</p>

		<p>мировое соглашение, поскольку это взаимное волеизъявление сторон. Третейский суд может отказать в утверждении мирового соглашения сторон, только в случае если его условия противоречат закону.</p> <p>Требование общего согласия третейского суда на заключение мирового соглашения может повлечь за собой возможные злоупотребления со стороны третейского суда.</p> <p>В связи с чем, предлагается исключить в части первой статьи 30 Закона слова «и третейский суд с этим согласен». При этом, часть первую статьи 30 Закона предлагается дополнить предложением, согласно которому третейский суд отказывает в утверждении мирового соглашения сторон, только если его условия противоречат закону.</p>
<p>Статья 39. Авансирование расходов. Распределение между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора в третейском</p>	<p>Статья 39. Авансирование расходов. Распределение между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора в третейском</p>	<p>В часть 1 статьи 39 Закона предлагается внести изменение уточняющего характера,</p>

<p>суде</p> <p>1. Третейский суд после его формирования вправе потребовать от каждой стороны внести равные суммы в качестве аванса на покрытие расходов, предусмотренных статьей 38 настоящего Закона.</p> <p>Если требуемый аванс не будет полностью внесен в течение 30 дней после получения просьбы об этом, третейский суд уведомляет об этом стороны с тем, чтобы одна или другая сторона могла произвести требуемый платеж.</p> <p>Если аванс не будет внесен сторонами в том размере и на тех условиях, которые были определены, третейский суд вправе отказать в проведении третейского разбирательства или приостановить его.</p> <p>2. Третейский суд самостоятельно решает все вопросы по распределению между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора в третейском суде, если иное не установлено соглашением сторон.</p> <p>3. О распределении между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора, указывается в решении или определении.</p> <p>Положения о распределении между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора, являются составной частью решения третейского суда и подлежат обязательному исполнению.</p>	<p>суде</p> <p>1. Третейский суд после его формирования вправе потребовать от каждой стороны внести равные суммы в качестве аванса на покрытие расходов, предусмотренных статьей 38 настоящего Закона.</p> <p>Если требуемый аванс не будет полностью внесен в течение 30 дней после получения просьбы об этом, третейский суд уведомляет об этом стороны с тем, чтобы одна или другая сторона могла произвести требуемый платеж.</p> <p>Если аванс не будет внесен сторонами в том размере и на тех условиях, которые были определены соглашением сторон или применимыми правилами, третейский суд вправе отказать в проведении третейского разбирательства или приостановить его.</p> <p>2. Третейский суд самостоятельно решает все вопросы по распределению между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора в третейском суде, если иное не установлено соглашением сторон.</p> <p>3. О распределении между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора, указывается в решении или определении.</p> <p>Положения о распределении между сторонами расходов, связанных с рассмотрением спора, являются составной частью решения третейского суда и подлежат обязательному исполнению.</p>	<p>поскольку не понятно где должны быть определены условия и размеры аванса.</p>
---	--	--

<p>Статья 41. Принудительное исполнение решения третейского суда</p> <p>1. Принудительное исполнение решения третейского суда осуществляется путем выдачи компетентным судом исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда.</p> <p>2. Заявление о выдаче исполнительного листа подается заинтересованной стороной в компетентный суд по месту жительства или по месту нахождения должника.</p> <p>3. Заявление о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда может быть подано в течение трех лет с момента принятия решения.</p> <p>К заявлению обязательно прилагаются следующие документы:</p> <p>1) решение третейского суда в подлиннике либо копия решения, заверенная органом, вынесшим решение, либо копия решения, удостоверенная нотариально;</p> <p>2) соглашение о передаче спора на разрешение третейским судом (третейское соглашение) в подлиннике либо копия соглашения, удостоверенная нотариально;</p> <p>3) документ, подтверждающий уплату государственной пошлины.</p>	<p>Статья 41. Принудительное исполнение решения третейского суда</p> <p>1. Принудительное исполнение решения третейского суда осуществляется путем выдачи компетентным судом исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда.</p> <p>2. Заявление о выдаче исполнительного листа подается заинтересованной стороной в компетентный суд по месту жительства или по месту нахождения должника, либо, если место жительства или место нахождения должника неизвестно, по месту нахождения имущества должника - стороны третейского разбирательства.</p> <p>3. Заявление о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда может быть подано в течение трех лет с момента принятия решения.</p> <p>К заявлению обязательно прилагаются следующие документы:</p> <p>1) решение третейского суда в подлиннике либо копия решения, заверенная органом, вынесшим решение, либо копия решения, удостоверенная нотариально;</p> <p>2) соглашение о передаче спора на разрешение третейским судом (третейское соглашение) в подлиннике либо копия соглашения, удостоверенная нотариально;</p> <p>3) документ, подтверждающий уплату государственной пошлины, а также иные</p>	<p>В соответствии с частью 4 статьи 418 ГПК КР заявление о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда подается в суд по месту жительства или по месту нахождения должника либо, если место жительства или место нахождения должника неизвестно, по месту нахождения имущества должника - стороны третейского разбирательства.</p> <p>В связи с чем, предлагается в часть 2 статьи 41 Закона внести соответствующее дополнение, в целях приведения в соответствие с требованиями ГПК КР.</p> <p>Кроме того, часть 3 статьи 41 Закона предлагается привести в соответствие с частью 3 статьи 419 ГПК КР, согласно которой :</p> <p>3. К заявлению о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда прилагаются:</p> <p>1) решение третейского суда в подлиннике или копия решения, заверенная органом, вынесшим решение, либо копия решения, удостоверенная нотариально;</p>
--	---	---

<p>Решение международных и иностранных арбитражей должно быть легализовано в порядке, установленном законодательством Кыргызской Республики.</p> <p>Текст решения, соглашения о передаче спора на раз решение третейского суда представляется на государственном или официальном языке Кыргызской Республики. Перевод текста, изложенного на иностранном языке, должен быть удостоверен нотариально заверенной подписью переводчика.</p>	<p>документы, предусмотренные Гражданским процессуальным кодексом Кыргызской Республики.</p> <p>Решение международных и иностранных арбитражей должно быть легализовано в порядке, установленном законодательством Кыргызской Республики.</p> <p>Текст решения, соглашения о передаче спора на раз решение третейского суда представляется на государственном или официальном языке Кыргызской Республики. Перевод текста, изложенного на иностранном языке, должен быть удостоверен нотариально заверенной подписью переводчика.</p>	<p>2) соглашение о передаче спора на разрешение третейским судом (третейское соглашение) в подлиннике либо копия соглашения, удостоверенная нотариально;</p> <p>3) документ, подтверждающий уплату государственной пошлины;</p> <p>4) доверенность или иной документ, подтверждающие полномочия представителя на подписание заявления;</p> <p>5) уведомление о вручении или иной документ, подтверждающие направление копии заявления о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда другой стороне.</p>
<p>Статья 43. Восстановление сроков</p> <p>1. Компетентный суд вправе восстановить срок на подачу заявления о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда, если найдет причины пропуска срока, указанного в пункте третьем статьи 41 настоящего Закона, уважительными.</p> <p>2. Процедура восстановления срока устанавливается законодательством Кыргызской Республики,</p>	<p>Статья 43. Восстановление сроков</p> <p>1. Компетентный суд вправе восстановить срок на подачу заявления о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда, если найдет причины пропуска срока, указанного в пункте третьем статьи 41 настоящего Закона, уважительными.</p> <p>2. Процедура восстановления срока устанавливается Гражданским процессуальным</p>	<p>В часть 2 статьи 43 Закона предлагается внести изменения уточняющего характера.</p>

<p>если иное не установлено международными договорами и соглашениями.</p>	<p>кодексом Кыргызской Республики, если иное не установлено, вступившими в силу в установленном законодательством порядке, международными договорами, участницей которых является Кыргызская Республика</p>	
<p>Статья 46. Рассмотрение инвестиционных споров</p> <p>При отсутствии в договоре между иностраным инвестором и Кыргызской Республикой третейского соглашения иностранный инвестор вправе инициировать третейское разбирательство для разрешения спора, и при этом согласие Кыргызской Республики предполагается. В этом случае иностранный инвестор вправе избрать для рассмотрения спора любой орган, указанный в статье 18 Закона Кыргызской Республики "Об инвестициях в Кыргызской Республике".</p> <p>Сторона, представляющая Кыргызскую Республику в инвестиционном споре, определяется органами юстиции после получения иницилирующего извещения от иностранного инвестора.</p> <p>Согласие Кыргызской Республики на передачу спора в третейский суд направляется органами юстиции после консультаций с соответствующими государственными или иными органами в течение 90 дней со дня получения иницилирующего извещения. В течение этого же срока органы юстиции вправе предложить</p>	<p>Статья 46. Рассмотрение инвестиционных споров</p> <p>При отсутствии в договоре между инвестором и Кыргызской Республикой третейского соглашения инвестор вправе инициировать третейское разбирательство для разрешения спора, и при этом согласие Кыргызской Республики предполагается. В этом случае инвестор вправе избрать для рассмотрения спора любой орган, указанный в статье 18 Закона Кыргызской Республики "Об инвестициях в Кыргызской Республике".</p> <p>Сторона, представляющая Кыргызскую Республику в инвестиционном споре, определяется Кабинетом Министров Кыргызской Республики после получения иницилирующего извещения от инвестора.</p> <p>Согласие Кыргызской Республики на передачу спора в третейский суд направляется уполномоченным Кабинетом Министров Кыргызской Республики органом после консультаций с соответствующими государственными или иными органами в течение 90 дней со дня получения иницилирующего</p>	<p>Статья 46 Закона предусматривает возможность для иностранных инвесторов заключившим договор с Кыргызской Республикой, при отсутствии в договоре между инвестором и Кыргызской Республикой третейского соглашения, инициировать третейское разбирательство для разрешения споров. Однако такая возможность не предоставляется нашим внутренним инвесторам заключившим договора с Кыргызской Республикой, для защиты своих прав.</p> <p>В этой связи, в целях защиты прав не только иностранных инвесторов, но и внутренних инвесторов и обеспечения развития инвестиционной привлекательности и привлечения не только иностранных, но и внутренних инвестиций, предлагается в статью 46 Закона внести изменения, согласно</p>

иностранному инвестору свои рекомендации или выводы, или способы разрешения спора в письменном виде.

В случае если **иностранний** инвестор не принял предложение ~~органов юстиции~~ или в течение указанного срока не было сделано никакого предложения, он вправе немедленно передать спор на рассмотрение третейского суда без письменного согласия какой-либо стороны, представляющей Кыргызскую Республику, и считается, что Кыргызская Республика дала согласие на передачу спора на рассмотрение третейского суда.

В случае если применимыми правилами органов, указанных в части первой настоящей статьи, предусматривается получение согласия Кыргызской Республики на участие в третейском разбирательстве, такое согласие от имени Кыргызской Республики предоставляется ~~органами юстиции~~ в течение 7 дней с момента получения запроса от **иностранного** инвестора

извещения. В течение этого же срока **уполномоченный Кабинетом Министров Кыргызской Республики орган** вправе предложить инвестору свои рекомендации или выводы, или способы разрешения спора в письменном виде.

В случае если инвестор не принял предложение **уполномоченного Кабинетом Министров Кыргызской Республики органа** или в течение указанного срока не было сделано никакого предложения, он вправе немедленно передать спор на рассмотрение третейского суда без письменного согласия какой-либо стороны, представляющей Кыргызскую Республику, и считается, что Кыргызская Республика дала согласие на передачу спора на рассмотрение третейского суда.

В случае если применимыми правилами органов, указанных в части первой настоящей статьи, предусматривается получение согласия Кыргызской Республики на участие в третейском разбирательстве, такое согласие от имени Кыргызской Республики предоставляется **в обязательном порядке уполномоченным Кабинетом Министров Кыргызской Республики органом** в течение 7 дней с момента получения запроса от инвестора.

которым предоставить возможность инициировать третейское разбирательство для разрешения споров не только иностранным инвесторам заключившим договора с Кыргызской Республикой, но и внутренним инвесторам заключившим договора с Кыргызской Республикой, при отсутствии в договоре между инвестором и Кыргызской Республикой третейского соглашения. Понятие же инвестора, предусмотрено в Законе КР «Об инвестиционной деятельности».

Кроме того, принимая во внимание, что органы уполномоченные заниматься представлением интересов Кыргызской Республики в международных и третейских судах могут меняться, предлагается также внести в статью 46 Закона изменения уточняющего характера.